



onondo
欧南多

九阳股份有限公司
Joyoung Company Limited

山东济南槐荫区新沙北路12号

传真：0531-87901901 邮编：250118

网址：www.joyoung.com.cn/onondo

全国服务热线：0531-85997858 | 400-6186-996

onondo

欧南多

电压力煲
使用说明书

适用机型：NDY-60S1/50S1/40S1/40S1A

| Joyoung 九阳

请妥善保存本说明书
本产品只作家庭使用



尊敬的用户，为了便于您正确操作本机器，在使用前请仔细阅读本说明书，请务必认真阅读，并特别留意说明书中“黑体字”部分。

 在使用本机前，请仔细阅读本使用说明书，并保存好，以备日后查阅。

- 目 录 1
- 产品简介 2
- 产品结构 3
- 使用方法 4
- 安全注意事项 9
- 清洗及保养 10
- 常见现象及处理方法 11
- 电气原理图 12
- 装箱明细 12

声明:

■ 产品若有技术改进，会编入新版本说明书中，恕不另行通知，产品外观、颜色如有改动，以实物为准。

 欢迎您选购欧南多电压力煲!

“欧南多”牌电压力煲是九阳公司开发的一种新型炊具，集普通压力锅、电饭煲、焖烧锅的优点于一体，并弥补了众多锅具的不足。其造型新颖，结构先进，具有安全可靠、功能齐全、省时省电、营养烹饪等优势，是现代家庭理想的炊具，也是普通电压力锅、电饭煲、焖烧锅等炊具的升级换代产品。

- 1、一煲多能，具有煮饭，熬汤，炖肉，煮粥，焖烧等烹饪功能。
- 2、360度全密封烹饪，营养不流失，营养保存百分百。
- 3、操作方便、造型新颖，根据食物种类只需转动旋钮到相应的烹饪位置即可。烹饪结束时机器自动响铃提示，并自动进入保温状态。无需专人看管，烹饪过程自动完成。
- 4、设有十重安全保护装置，并且具有“自动控压系统”，彻底解决压力烹饪的安全问题。
- 5、无需专人看管，烹饪过程自动完成。
- 6、有预约功能，方便用户使用。
- 7、煲内相对压力可达70kPa，烹饪速度快，省时，方便。
- 8、高效节能，热效率高。

技术参数

型号	电源	功率	容量	内胆口径	工作压力	限压压力	保温温度
NDY-40S1	220V~/50Hz	800W	4L	20cm	70kPa	90kPa	60°C~/80°C
NDY-40S1A	220V~/50Hz	800W	4L	20cm	70kPa	90kPa	60°C~/80°C
NDY-50S1	220V~/50Hz	900W	5L	22cm	70kPa	90kPa	60°C~/80°C
NDY-60S1	220V~/50Hz	1000W	6L	22cm	70kPa	90kPa	60°C~/80°C

执行标准：Q/JY 008-2008

4、预约键：调小时/调分钟

在选定功能后，如果需要执行预约，则在相应功能指示灯闪烁过程中，按“预约”键进入预约设定。进入预约设定后在相应功能指示灯和数码管闪烁过程中，可任意按小时或分钟键来调整预约时间。按“调小时”键；每按一次小时由1开始递增；最大为24小时(可循环)。按“调分钟”键；每按一次分钟则以10为单位递增至50分钟(可循环)。当调小时显示为24小时时，数码管后两位直接显示“00”，此时按调分钟键无效。调整完成后5秒钟机器进入预约功能(即功能指示灯和数码管闪烁5次)，并以1分钟为单位开始倒计时。

预约时间为预约结束的时间，预约时间包括选定的烹饪功能执行所需要的时间。各功能的最小预约时间见下表：

菜 单	鱼	米饭	五谷饭	肉类	排骨	汤	粥	蹄筋/豆
最小预约时间	1 小时				2 小时		2 小时	

5、取消键：

在执行选定的功能时，按下“保温/取消”键，可以取消选定的功能，功能指示灯也熄灭，如在该功能下选择设定了预约功能，则按下“保温/取消”键后该预约功能也一并取消，机器进入待机状态，如要选择其他功能或者重新设定预约时间，则按2和3的程序重新设定。

6、保温功能：

保温温度70°C左右、12小时后转待机状态。

在待机状态下，按“保温/取消”键，“保温”指示灯亮，数码管第一位显示“b”机器执行保温功能，可以对锅内的凉食物进行加热和保温，在保温状态下，再按“保温/取消”键，机器进入待机状态。

7、程序结束：

在选定的烹饪功能执行完成后，保温灯亮，数码管第一位显示“b”机器自动进入保温状态，同时发出6声“嘀”声提示声。

8、掉电记忆功能：

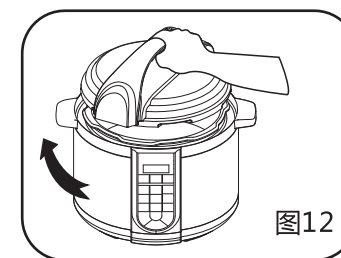
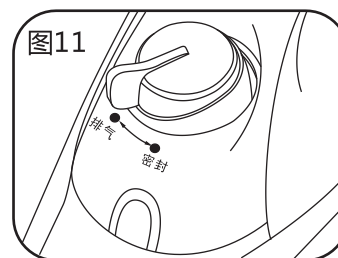
电压力煲在断电40min内如果重新接通，机器自动恢复到断电前的状态。

9、开盖取食物

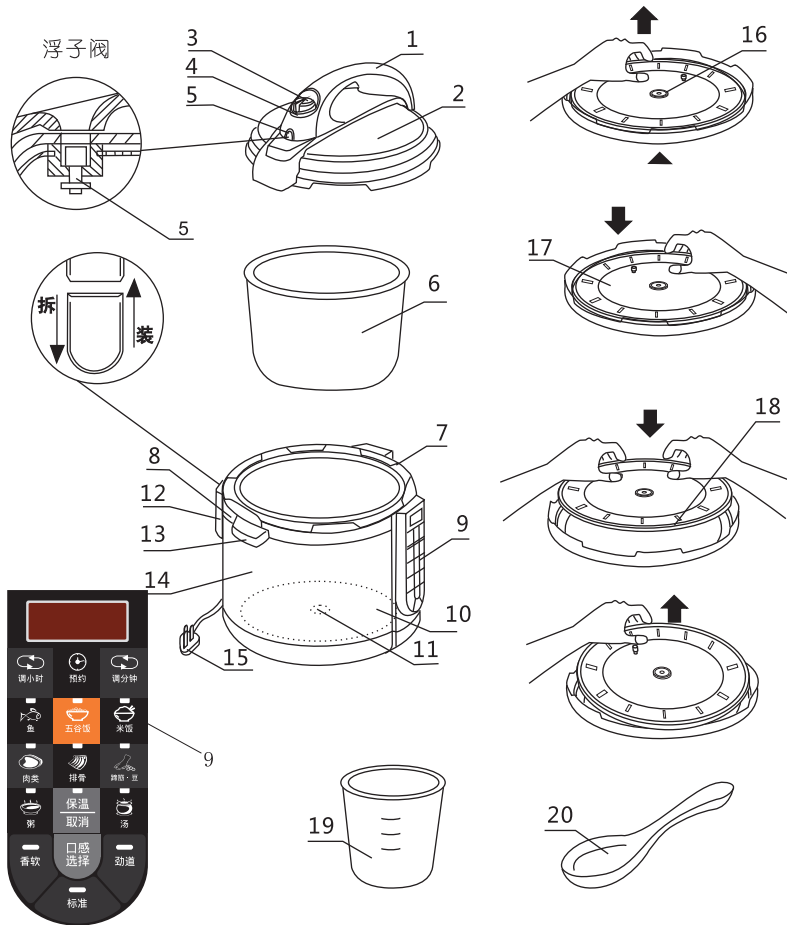
煮流质食物（粥、汤类等）时，请勿碰触放气阀，必须冷却至浮子阀落下，方可开盖。才能放气，可用湿巾盖在煲盖上，加快冷却速度。

煮不含流质食物时，开盖前先旋转放气阀到排气位置，排气时请勿靠近放气阀的排气孔，以免烫伤。待浮子阀落下后，方可开盖。(见图11)

开启上盖时要用手紧握煲盖手柄，顺时针方向旋转煲盖至限位边，然后向上提起煲盖，即可取用。(见图12)



产品结构



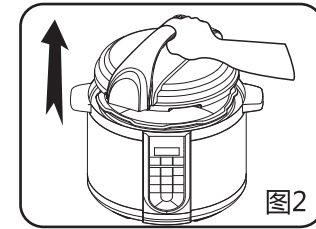
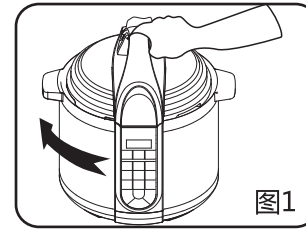
1.手柄	6.内胆	11.温度传感器	16.内盖胶圈
2.煲盖	7.保温罩	12.储水盒	17.内盖
3.限压放气阀	8.上座	13.把手	18.密封圈
4.放气阀座	9.控制面板	14.煲体	19.量杯
5.浮子阀	10.发热盘	15.电源线	20.勺子

使用方法

一) 烹饪准备:

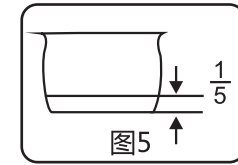
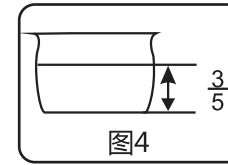
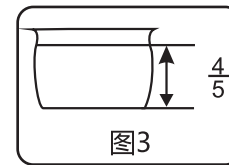
1、开盖

先手握紧煲盖手柄，顺时针方向旋转煲盖至限位边，然后向上提起煲盖。(见图1，图2)



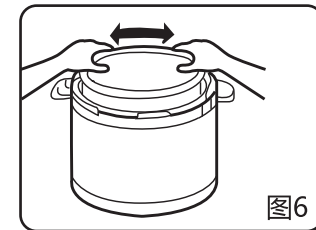
2、提出内胆，将食物和水放入内胆中

食物和水不得超过内胆高度的4/5，水中易膨胀食物不得超过内胆高度的3/5，食物和水不得少于内胆高度的1/5。(见图3，图4，图5)



3、将内胆放于保温罩内

放入前先把内胆及发热盘抹干净，保温罩内及发热盘表面不得放入杂物。放入后，左右轻轻旋转内胆，保持内胆与发热盘接触良好。(见图6)



4、合盖

(1) 检验密封圈是否已放入内盖上；

(2) 用手左右旋转一下密封圈，使它自由均匀放置在煲盖上；

(3) 手握煲盖手柄，平放至限位边，然后逆时针旋转煲盖至扣合位置，并听到扣合声。(见图7，图8)

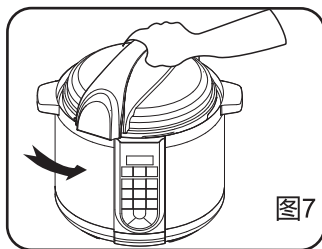


图7

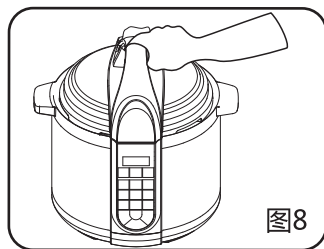


图8

- 5、放置好限压放气阀，并确认限压放气阀已处于密封的位置。(见图9)
- 6、检查浮子阀是否是落下的。(未加热工作之前浮子阀是落下的)

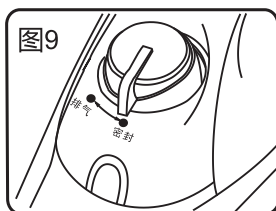


图9

二) 功能选择：

- 1、接通电源，机器自检完成后数码管显示，表示机器进入待机状态；口感选择区域内“标准”指示灯亮；表示电压力煲已进入准备工作状态，此时可按下“鱼、米饭、五谷饭、肉类、排骨、蹄筋/豆、粥、汤、”八个功能键选择相应的功能，按下相应的功能键时，相应功能键上的指示灯亮起。功能键布局如图10所示。



图10

2、口感选择键：

在待机状态下，默认的口感为“标准”，执行标准的保压时间；按下一次“口感选择”键，“标准”指示灯熄灭，“香软”指示灯亮，此时程序中的各功能的保压时间适当增加，使食物的口感更松软；再按下一次“口感选择”键，“香软”指示灯熄灭，“劲道”指示灯亮，此时程序中的各功能的保压时间适当减少，使食物的口感劲道。再按下“口感选择”键，“劲道”指示灯熄灭，“标准”指示灯亮，执行标准的保压时间。即，重复按“口感选择”键，“标准”、“香软”、“劲道”三个指示等按顺序点亮，执行不同的保压时间，达到选定功能所烹饪出来的食物有不同的口感。

3、功能选择键：

在待机状态下，选择相应的功能键：“鱼”、“米饭”、“五谷饭”、“肉类”、“排骨”、“蹄筋/豆”、“粥”、“汤”。此时该功能键旁边的指示灯闪烁8次后，机器马上工作，开始执行选定的口感选择程序，并在数码管后两位显示默认的保压时间值，当机器进入保压状态时，数码管的保压时间开始倒计时，时间完成转入保温状态。

不同口感选择下的保压时间如下表所示：

功能键	鱼	米饭	五谷饭	肉类	排骨	蹄筋/豆	粥	汤
标准保压时间(分钟)	4	8	25	15	10	30	20	25
香软保压时间(分钟)	5	10	30	18	15	35	25	30
劲道保压时间(分钟)	3	6	20	12	8	25	15	20

注：煮米饭时，推荐米水比例为1:1-1:1.2(单位:杯),煮粥时,米水比例为1:6-1:7(单位:杯)，用户可根据米质与个人口味酌情增减水量和烹饪时间。

安全注意事项

- 1、工作电源请使用220V的交流电源，不得使用其他电源，如使用非220V交流电源会引起火灾和触电。
- 2、插座须单独使用，不能与其它电器合用，且额定电流须在10A以上，否则插座会异常发热而起火灾。
- 3、拔下插头时，必须捏住插头柄，不能拉电源线，否则会损伤电源线；不可用湿手插、拔插头，否则会引起触电或受伤。
- 4、如电源线损坏，必须用专用电源线或从其制造厂或售后服务部买到专用组件更换。
- 5、必须定期检查限压放气阀、浮子阀和内盖，确保内盖透气且限压放气阀、浮子阀孔不被堵塞，限压放气阀上不得添加任何重物或使用其它物体代替。
- 6、机器未工作时，煲内没有压力，浮子阀是落下的(处于常态)，工作时煲内压力上升，浮子阀上升，此时不能强行打开煲盖，必须等到压力充分释放后浮子阀落下，方可开盖，否则会引起烫伤或其他伤害。
- 7、在缝隙中不许插入金属屑、针等异物，否则会引起触电和动作异常等现象。
- 8、禁止放在小孩手能触及的地方使用，否则会引起烫伤，触电和受伤；请勿触摸煲盖部分，以免烫伤。
- 9、手或脸部以及身体其他部位不要靠近限压放气阀口处，以免烫伤。
- 10、煮食物的量不能超过最大刻度，否则有可能煮不熟，或引起故障。
- 11、内胆底部和发热盘表面有异物时请及时清除后再使用。
- 12、搬移产品时，请端煲体把手，切勿直接提煲盖手柄，以免煲盖与煲体脱离，产品落下造成人身伤害。
- 13、内胆不能放在其他炉子上加热，否则会损坏。
- 14、产品不能用水冲洗或用水泡，否则会引起触电和短路。
- 15、用户切勿自行拆卸产品或用其他零配件更换，否则会引起火灾，触电和受伤，如产品有故障，请到九阳售后服务部维修。
- 16、产品不使用时，须拔下插头。
- 17、开煲提煲盖时，应注意内胆与煲盖之间是否脱离，如果没有脱离应左右转动一下煲盖，待煲盖与内胆完全脱离后再打开煲盖。

清洗及保养

- 1、清洗前请先拔下电源插头。
- 2、用干净的湿布将煲体擦干净，禁止将煲体浸在水中清洗或用水喷淋。
- 3、将储水盒拆下清洗，用干净的湿布擦干净储水盒与上座。
- 4、用水清洗煲盖内侧，包括密封圈、限压放气阀、内盖、限压放气管、浮子阀，然后用干净的湿布擦干净。
- 5、请用海绵等非金属件将内胆清洗干净，并将其外表面擦干。

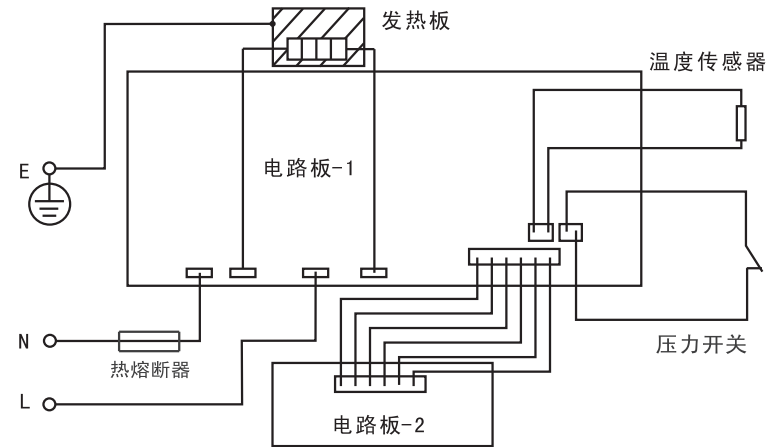
常见现象及处理方法

序号	现象	原因	处理方法
1	合盖困难	内盖装反	将内盖正确安装
		密封圈未放置好	放好密封圈
		浮子阀卡住推杆	用手轻推推杆
2	开盖困难	放气后浮子阀未落下	用筷子轻压浮子阀
		煲内有压力	等煲内压力下降浮子阀落下后开盖
3	煲盖漏气	未放上密封圈	检查密封圈是否按要求放好
		密封圈粘有食物渣滓	清洁密封圈
		密封圈磨损	更换密封圈
		未合好盖	按规定合好盖
4	浮子阀漏气	浮子阀密封圈粘有食物渣滓	清洁浮子阀密封圈
		浮子阀密封圈磨损	更换浮子阀密封圈
5	浮子不能上升	煲内食物和水过少	按规定放适量的食物和水
		煲盖或限压放气阀漏气	送维修点维修
6	工作时限压放气阀不断排气	限压放气阀未放在密封位	限压放气阀拨到密封位置
		压力控制失灵	送维修点维修
7	通电灯不亮	电源插座接触不良	请检查电源插座
8	数码管显示“E1”	传感器开路	检查传感插座有无松动
9	数码管显示“E2”	传感器短路	检查传感器
10	数码管显示“E3”	超温保护	关机冷却后再试
		感温器头和内胆底部之间有异物	清洁感温器头和内胆底部
11	数码管显示“E4”	信号开关失灵	显示板故障
			压力开关断开

*用户自购买之日起一年内如属产品质量故障，可凭发票到本公司特约维修点免费维修。

*超过保修期或者用户使用不当造成故障，所产生的维修费用由用户承担。

电气原理图



装箱明细

电压力煲	电源线	饭勺	说明书	菜谱	保修卡	量杯
1台	1条	1把	1本	1本	1份	1个